

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern

Band: 21 (1947)

Heft: 2

Rubrik: Öffentliche Unternehmungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

33 Warengattung	Verkäufe mit einer Kaufsumme von					Ver- käufe im ganzen	Kauf- summe 1000 Fr.	An- zahlung 1000 Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat f. Privatgebr.	143	40	35	55	19	292	423,1	110,9
Automobile	—	—	1	9	28	38	295,4	107,9
Verschiedenes	185	125	23	15	15	363	493,5	59,8
2. Vierteljahr 1947	328	165	59	79	62	693	1212,0	278,6
2. Vierteljahr 1946	355	209	86	107	37	794	1112,1	231,8

Städtische Billettsteuer.

34 Veranstaltung	Besucherzahl ¹⁾					Gemeinde- steuerbetrag 2. Viertel- jahr 1947 Fr.
	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr 1947	2. Viertel- jahr 1946	
Dauernde Veranstalt.	164 543	194 098	140 507	499 148	507 864	116 160
dav. Kino	140 957	166 278	121 485	428 720	437 586	76 399
Andere Veranstaltg.	65 993	61 574	93 831	221 398	241 705	51 642
Zusammen	230 536	255 672	234 338	720 546	749 569	167 802

1) ohne Inhaber von Stadttheaterabonnementen.

6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

Post.

35 Postverkehr	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1946
				1947	
Verk. Wertz. u. Barfr. 1000 Fr.	859	936	827	2 622	2 256
Abon. Zeitungen, 1000 Stück ..	*	*	*	12 753	12 343
Paketpost-Versand	245 961	248 780	234 480	729 221	701 657
Aufgegeb. Nachnahmen Anzahl	137 736	139 991	163 142	440 869	467 190
Postanweisungen Anzahl	337 787	340 416	353 840	1 032 043	1 037 991
und Einzahlungen					
Postcheckverkehr 1000 Fr. ...	39 873	39 762	41 598	121 233	115 023

Telegraph und Telephon.

36	Telegramme — Telephon	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1946	Veränderg. 2. Viertel- jahr 1946 bis 2. Vier- teljahr 1947
		1947					
	Telegramme.						
	(Abgehend und ankommend)						
Inland	7 851	8 970	7 317	24 138	26 138	— 2000	
Ausland	20 320	21 574	21 632	63 526	66 162	— 2636	
Amtlich ¹⁾	2 806	3 256	2 382	8 444	5 647	+ 2797	
Zusammen	30 977	33 800	31 331	96 108	97 947	— 1839	
	Telephongespräche. (In 1000)						
Ortsgespräche	2 246	2 290	2 278	6 814	6 848	— 34	
Inland -Ferngespräche	1 612	1 460	1 510	4 582	4 315	+ 267	
Auslandgespräche ...	11	11	12	34	27	+ 7	
Zusammen	3 869	3 761	3 800	11 430	11 190	+ 240	

¹⁾ ohne Militärtelegramme.

Eisenbahnen.

37	Station — Bahn	Ausgegebene gewöhnl. Billette (einfach und retour)	Abonne- mente ¹⁾	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
	1. Bern-Hauptbahnhof.					
Schweiz. Bundesbahnen (S. B. B.) .	330 283	18 980	2 212	24 930	67 751	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.)	37 818	1 356	153	1 240	2 189	
Gürbetal - Bern - Schwarzenburgbahn (G. B. S.)	30 022	315	103	1 767	1 840	
Soloth.-Zollikofen-Bern-Bahn (S.Z.B.)	57 137	1 509	169	44	804	
Bern-Hauptbahn- hof überhaupt	455 260	22 160	2 637	27 981	72 584	
2. Vierteljahr 1947	458 120	28 754	2 566	29 789	68 070	
	2. Andere Stationen.					
Bümpliz-Süd S. B. B.	13 866	1 407	46	1 098	3 165	
Bümpliz-Nord B. N.	21 459	1 782	58	1 228	3 377	
Weissenbühl	7 020	80	92	10 017	13 054	
Fischermätteli	7 246	124	29	5 564	2 945	
Felsenau S. Z. B.	11 900	1 205	10	809	654	
Andere Stationen	61 491	4 598	235	18 716	23 195	
2. Vierteljahr 1947	60 535	4 781	207	14 512	21 901	
	3. Überhaupt.					
Schweiz. Bundesbahnen	344 149	20 387	2 258	26 028	70 916	
Andere Bahnen	172 602	6 371	614	20 669	24 863	
	2. Vierteljahr 1947	516 751	26 758	2 872	46 697	95 779
	2. Vierteljahr 1946	518 655	33 535	2 773	44 301	89 971

¹⁾ einschl. Generalabonnemente, Ferienabonnemente bzw. -billette usw.

Städtische Verkehrsbetriebe.

38	Monat	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Betriebslänge 17,2 km)					
April		2 654 375	354 228	511 518	144
Mai		2 690 469	363 028	522 454	144
Juni		2 600 915	353 475	508 915	144
2. Vierteljahr 1947		7 945 759	1 070 731	1 542 887	144
2. Vierteljahr 1946		7 773 842	1 013 308	1 518 967	150
Trolleybus (Betriebslänge 5,9 km)					
April		448 889	53 889	84 872	157
Mai		440 252	55 652	85 690	154
Juni		431 258	53 987	84 937	157
2. Vierteljahr 1947		1 320 399	163 528	255 499	156
2. Vierteljahr 1946		1 163 735	151 931	243 626	160
Stadtomnibus (Betriebslänge 25,3 km)					
April		730 903	131 740	162 783	124
Mai		732 355	136 695	162 493	119
Juni		727 903	134 956	163 989	122
2. Vierteljahr 1947		2 191 161	403 391	489 265	121
2. Vierteljahr 1946		1 747 153	325 048	399 819	123

Gaswerk und Wasserversorgung.

39	Monat	Gaswerk		Wasserversorgung		
		Gasabgabe an Private 1000 m ³	Verkäufliche Koksmenge Tonnen	Monats-verbrauch 1000 m ³	Größter	Kleinster
					Tagesverbrauch, m ³	
April		1 547	1 099	1 573	66 146	38 811
Mai		1 507	997	1 632	66 982	37 852
Juni		1 293	952	1 595	69 904	37 625
2. Vierteljahr 1947		4 347	3 048	4 800	69 904	37 625
2. Vierteljahr 1946		3 737	562	4 615	64 035	36 835

Elektrizitätswerk

40	Monat	Energieerzeugung		Energieabgabe	
		Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremdenergie- Bezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh
April	14 993	—	—	14 993	—
Mai	15 004	—	—	14 684	320
Juni	22 295	—	—	13 595	8 700
2. Vierteljahr 1947	52 292	—	—	43 272	9 020
2. Vierteljahr 1946	44 837	62	—	42 901	1 998

7. FÜRSORGE.

Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41	Art der Unterstützung	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr
		1947			1947	1946
Pflegegeld. (Anst.-, Priv.-, Spitalpflege)	85 929	Fr. 182 411	Fr. 72 550	Fr. 340 890	Fr. 356 146	
Berufserlernung	4 037	2 804	2 596	9 437	9 275	
Barunterstützungen	47 594	58 427	46 301	152 322	297 350	
Mietzinse	24 736	28 452	25 178	78 366	115 980	
Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln	11 865	9 479	7 655	28 999	41 240	
Kleider	15 134	15 851	10 339	41 324	53 228	
Brennmaterial	2 660	1 179	933	4 772	5 954	
Arzt, Apotheke usw.	9 709	9 768	7 463	26 940	29 311	
Zusammen	201 664	308 371	173 015	683 050 ¹⁾	908 484	

¹⁾ Rückgang gegenüber dem gleichen Vorjahresquartal infolge verminderter Zahlungen an Auslandschweizer und direkter Auszahlung der Bundesrenten an Witwen, Greise und Waisen.

Erfolgte Bevormundungen.

42	Vierteljahr	Kinder					Erwachsene				
		über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	Ver- mögens- verwal- tung	Bei- rat- schaft
					zu er- wartende	übrige					
2. Vierteljahr 1947 ..	68	31	37	13	31	51	38	6	6	1	
2. Vierteljahr 1946 ..	79	36	43	16	37	56	34	8	12	2	